

**ПРИЛОЖЕНИЕ №1 (от 12 мая 2020 года)  
К СТАНДАРТУ БЕЗОПАСНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ  
ООО «Тойота Мотор» (ОГРН 1027739386400)  
(редакция от 9 апреля 2020 года)**

**ПРИЛОЖЕНИЕ №1  
К СТАНДАРТУ БЕЗОПАСНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

<p>В целях противодействия распространению новой коронавирусной инфекции (COVID-19) в «Стандарт безопасной деятельности, в том числе санитарно-гигиенической безопасности в целях противодействия распространения новой коронавирусной инфекции (COVID-19) и иных инфекций в условиях пандемий» с 12.05.2020 вносятся следующие изменения:</p> <p style="text-align: center;"><b>1. Пункт 4.2.6. дополняется следующим образом:</b></p> <p>Процесс следования Работников из дома на работу и с работы домой для минимизации контактов с другими людьми и в целях противодействия распространению на территории Подразделений Компании новой коронавирусной инфекции COVID-19 и иных инфекций в условиях пандемий осуществляется согласно установленным приоритетам:</p> <p><b>1 приоритет:</b> Использование личного или корпоративного автотранспорта (в соответствии с действующими нормативными документами Компании); <b>2 приоритет:</b> Корпоративная развозка (автобусы); <b>3 приоритет:</b> Использование такси (согласно нормативным документам компании); <b>4 приоритет:</b> Общественный транспорт.</p> <p style="text-align: center;"><b>2. Подпункт 4.2.6.1. дополняется следующим образом:</b></p> <p>В целях предотвращения заражения Работника коронавирусной инфекцией и передачи данной инфекции другим Работникам во время доставки Работника на работу/ с работы организовать процесс доставки с соблюдением следующих правил:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Использование Работниками в процессе доставки установленных в Компании средств индивидуальной защиты;</li><li>• Соблюдение Работниками правил сохранения социальной дистанции (1.5 м), установленных в Компании;</li><li>• Следование правилам гигиены, установленным в Компании.</li></ul>	<p>In order to counter the spread of new coronavirus infection (COVID-19) following changes are introduced in "Safe operation standard, including hygiene safety measures to counter the spread of a new coronavirus infection (COVID-19) and other infections in a pandemic" starting May 12<sup>th</sup> 2020:</p> <p style="text-align: center;"><b>1. Paragraph 4.2.6. is supplemented by following way:</b></p> <p>Employees moving from home to work and from work to home in order to minimize contact with other people and to counter the spread of a new coronavirus infection (COVID-19) and other infections in a pandemic is executed according to established priorities:</p> <p><b>1 priority:</b> Usage of personal or corporate vehicles (in accordance with Company's regulatory documents); <b>2 priority:</b> Corporate transportation (buses); <b>3 priority:</b> Taxi usage (in accordance with Company's regulatory documents); <b>4 priority:</b> Public transport.</p> <p style="text-align: center;"><b>2. Subparagraph 4.2.6.1. is supplemented by following way:</b></p> <p>In order to prevent infection of Employee with the coronavirus infection and the transmission of this infection to other Employees during the delivery of the Employee to / from work, arrange the delivery process in compliance with the following rules:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• During delivery Employees use personal protection means accepted in the Company;</li><li>• Employees follow the rule of social distance (1.5 m) maintaining accepted in the Company;</li><li>• Following hygiene rules accepted in the Company.</li></ul>
--	---

**3. Пункт 4.2.7. дополняется следующим образом:**

Прибытие на территорию Компании и проход через контрольно-пропускные пункты осуществляется в строгом соответствии с нормативными документами Компании по контрольно-пропускному режиму.

В целях противодействия распространению новой коронавирусной инфекции COVID-19 и иных инфекций в условиях пандемий прибытие на территорию Филиала ООО «Тойота Мотор» в Санкт-Петербурге и проход через контрольно-пропускные пункты дополняется следующими гигиеническими требованиями, а именно:

- Порядок движения по территории согласно утвержденной схеме (Дополнение № 1);
- Проход через контрольно-пропускной пункт на территорию возможен только с использованием установленных в Компании средств индивидуальной защиты;
- Прохождение термометрического контроля (измерение температуры) и обработка рук антисептиком перед входом на территорию;
- Доступ Работников с признаками ОРВИ или контактировавших с заболевшими COVID-19 запрещен.

Правила, указанные выше, также распространяются на всех посетителей Компании.

Доступ на территорию Компании запрещен для лиц, не связанных с ее деятельностью, за исключением работ, обеспечивающих:

- Защищенность опасного производственного объекта (в соответствии с классификацией РосТехНадзора);
- Своевременное реагирование на возможные неполадки в работе;
- Проведение планового технического обслуживания оборудования с целью поддержания его в работоспособном состоянии;
- Выполнение мероприятий, направленных на организацию мер по охране труда и здоровья сотрудников, а также социально-бытовых условий на территории Компании;
- Выполнение логистических операций по доставке комплектующих и прочих грузов.

**4. Пункт 4.2.12. дополнить следующим образом:**

В Компании предусмотрен запас необходимых расходных материалов, антисептических средств и средств индивидуальной защиты (одноразовые перчатки, одноразовые маски, и пр.) для обеспечения установленного санитарного и гигиенического режима, определенного нормативными актами и распоряжениями

**3. Paragraph 4.2.7. is supplemented by following way:**

Arriving at Company's premises and entry through security control points are performed strictly in accordance with Company's regulatory documents regarding access control within Company premises.

To counter the spread of the new coronavirus infection (COVID-19) and other infections in a pandemic the arrival at the territory of the branch of OOO "Toyota Motor" in St.Petersburg and the entry through security control points are performed with addition of following hygienic requirements:

- The moving around the territory in accordance with the approved scheme (Supplement #1);
- The entry through security control point is possible only with usage of personal protection means, accepted in the Company;
- Thermometric control (temperature measure) and hands treatment with antiseptic before entering the territory;
- Access to Employees with symptoms of cold/ influenza or who had COVID-19 contact is prohibited.

Rules pointed above are extended also to all visitors of the Company.

Access to the Company territory is prohibited for persons not associated with its activities, with the exception of

- Works related to Dangerous Industrial Objects (according to RosTechNadzor classification);
- Works related to abnormalities / malfunction reaction at equipment;
- Equipment maintenance;
- Activities related to Safety and Health;
- Logistics operation related to parts delivery.

**4. Paragraph 4.2.12. is supplemented by following way:**

Company has an operating supply, antiseptic, and necessary items required for personal health safety (disposable gloves, respirators, etc.) to ensure compliance to set sanitary and hygiene norms enforced by normative acts and orders of Rospotrebnadzor on the Company Units premises.

Роспотребнадзора на территории расположения Подразделений Компании.

В подразделении г.Санкт-Петербурга для обеспечения санитарного и гигиенического режима применяются следующие средства индивидуальной защиты:

- **Маски многоразовые** – одноразово предоставляются Работникам в количестве 4 штук, для использования Работниками в нерабочие часы (следование на работу / с работы, во время перерывов);
- **Маски гигиенические / медицинские (Тип1)** – основываясь на рекомендациях Роспотребнадзора, ежедневно предоставляются Работникам в количестве, необходимом для проведения работ на территории Компании из расчета замены маски каждые 2 часа;
- **Лицевые защитные щитки** – одноразово выдаются Работникам в количестве 1 штука для использования в процессах, где производятся огнеопасные работы и/или в процессе проведения работ присутствует необходимость контактировать с большим количеством людей;
- **Перчатки** – ежедневно предоставляются Работникам в количестве, необходимом для проведения работ на территории Компании согласно потребностям, установленным в каждом Подразделении Компании, а так же по отдельному запросу Работников для использования вне территории Компании во время командировок или выполнения иных работ по заданию Компании.

Обеспечение средствами защиты работников подрядных организаций производится работодателем согласно нормам и правилам «Стандарта безопасной деятельности, в том числе санитарно-гигиенической безопасности в целях противодействия распространению новой коронавирусной инфекции COVID-19 и иных инфекций в условиях пандемий», а также Приложений к нему.

**5. Раздел 5 («Санитарная обработка помещений») дополняется подпунктом 5.16., а также схемой расположения ковриков/списком помещений, на входе в которые должны быть расположены коврики:**

- 5.16. Перед входами в помещения Филиала ООО «Тойота Мотор» в Санкт-Петербурге должны лежать резиновые коврики или коврики из пористого материала, смоченные дезинфицирующими средствами. Очистка ковриков проводится по мере необходимости, но не реже 1 раза в день.

Схема расположения ковриков и список помещений,

In the Unit located in St.Petersburg following personal protection means are used for ensuring sanitary and hygienic conditions:

- **Reusable masks** – one-time are provided to Employees in the amount of 4 pieces for use by Employees during non-working hours (way to work / from work, during breaks);
- **Hygiene / medical masks (Type 1)** – based on Rospotrebnadzor recommendations, daily are provided to Employees in the amount necessary for work on the Company's territory based on the replacement of the mask every 2 hours.
- **Face shields** – one-time are provided to Employees in the amount of 1 piece for use in processes where flammable work is performed and / or in the process of work there is a need to contact with a large number of people;
- **Gloves** – daily are provided to Employees in the amount necessary to carry out work on the territory of the Company according to the needs established in each Company's Unit, as well as upon an additional request of Employees for use outside the territory during business trips or performing other work on behalf of the Company.

Provision of protection means to contractors' employees is carried out by the employer in accordance with the norms and rules of the "Safe operation standard, including hygiene safety measures to counter the spread of a new coronavirus infection (COVID-19) and other infections in a pandemic", and Attachments to it.

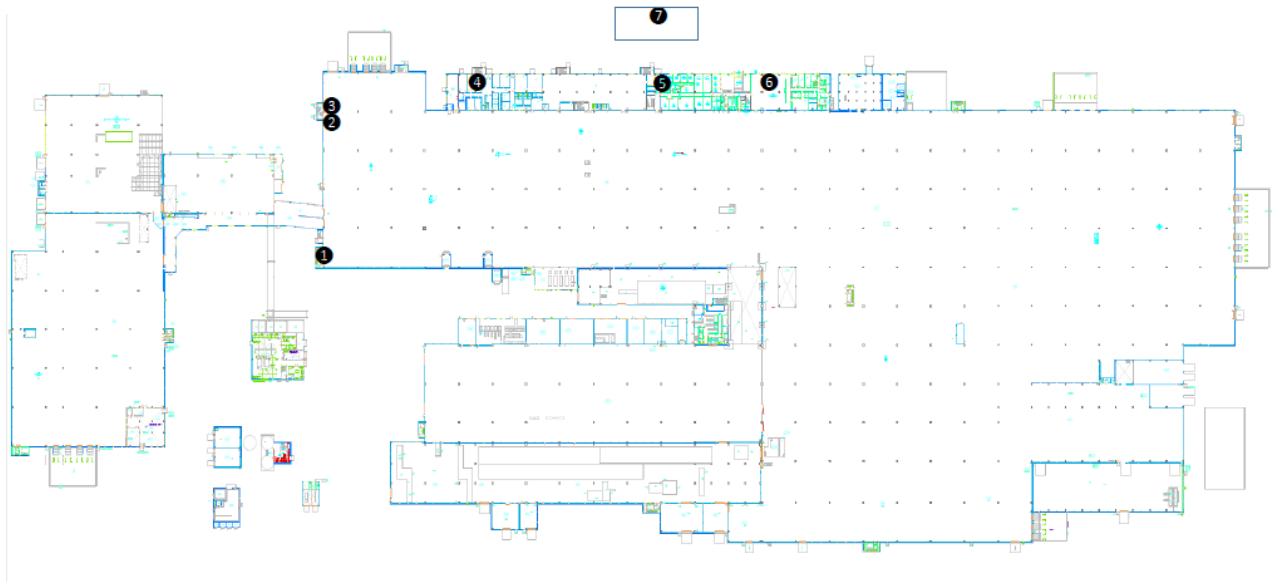
**5. Section 5 ("Workspace Sanitary Treatment") is supplemented by subparagraph 5.16., as well as the layout of the rugs/ list of rooms at the entrance to which the rugs should be located:**

- 5.16. Before entering the premises of the branch of ООО "Toyota Motor" in St.Petersburg rubber mats or rugs made of porous material moistened with disinfectants should be laid. Rugs are cleaned as necessary, but at least 1 time per day.

The lay out of the rugs and the list of rooms at the

на входе в которые расположены коврики:

entrance to which the rugs are located:

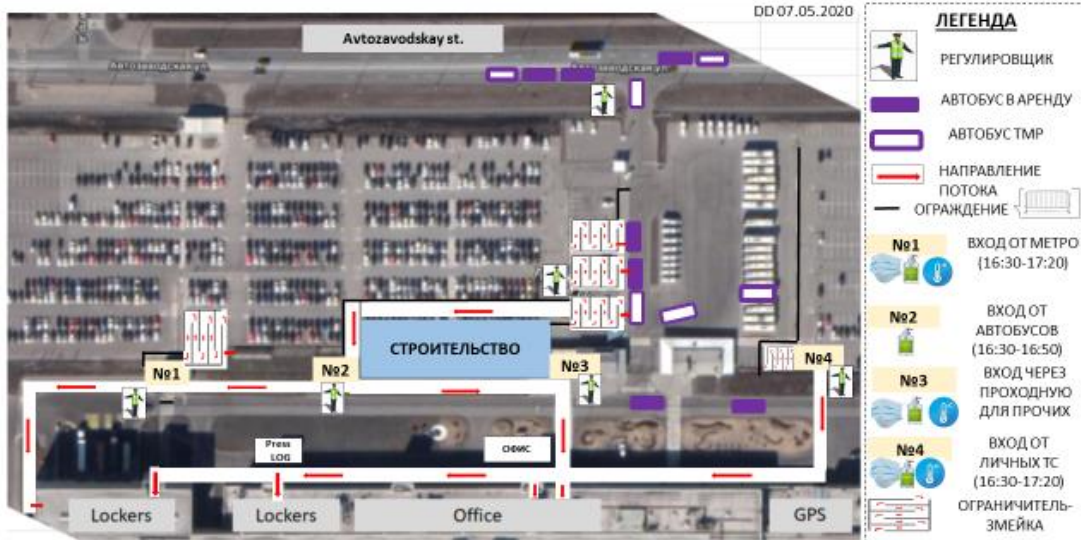


- 1 - Вход из городка подрядчиков
- 2 - Вход в производственные раздевалки №1
- 3 - Вход в производственные раздевалки №2
- 4 - Вход в раздевалки офиса
- 5 - Вход в офис и производственные помещения
- 6 - Вход на ресепшен
- 7 - Вход на центральную проходную

Схемы движения по территории филиала ООО «Тойота Мотор» в г. Санкт-Петербург  
Traffic patterns on the territory of the branch of ООО "Toyota Motor" in St.Petersburg



## II СМЕНА → НА ЗАВОД



## II СМЕНА → С ЗАВОДА



## BUS ARRIVAL

